



ZER DA PDRa?

Plangintza estrategikorako eta kudeaketa iraunkorrerako tresna bat da, Euskadiko landa-ingurunearen garapenerako 10/1998 Legean (lurraldeko funtzioaniztasuna eta oreka zaintzeko sortua) jatorria duena.

¿QUÉ ES EL PDR?

Es un instrumento de planificación estratégica y gestión sostenible que emana de la Ley de Desarrollo Rural del País Vasco 10/1998 que se creó para velar por la multifuncionalidad y el equilibrio territorial.

Bertan jasotzen denez "... Bereziki Euskal Herriko Landa ingurunea garatzera orientatzen diren politikek landa ingurunearen garapenerako programen forma hartuko dute.

En la misma se recoge que "...las políticas orientadas de manera específica al desarrollo de las zonas rurales del País Vasco adoptarán la forma de Programas de Desarrollo Rural".

Programa honen helburua da eskualdearen garapen integrala sustatzea, eta horretarako, inplikaturako eragile guztiek parte hartzea eta konpromisoak hartzea, bai eta helburuak nahiz jarduera-eremuak zehaztea ere.

Este programa va encaminado a promover el desarrollo integral de la comarca a través de la participación y la asunción de compromisos por parte de todos los agentes implicados y mediante la definición de objetivos y ámbitos de actuación.

ZERTARAKO?

Eskualde bakoitzeko landa-ingurunearen garapenean lagundu nahi duten erakunde, administrazio eta pertsona guztiek (era guztiak baliabideekin: ekonomikoak, giza baliabideak, instalazioak...):

¿PARA QUÉ?

Para que todas aquellas entidades, administraciones y personas que quieran contribuir (con recursos de todo tipo: económicos, humanos, instalaciones...) al desarrollo de las zonas rurales de cada comarca:

Argi izan dezaten zein diren landa-inguruneetako beharrei eta kezkei erantzuteko eskualde bakoitzean identifikatutako apustu nagusiak.

Tengan claras las principales apuestas identificadas en cada comarca para responder a las necesidades y preocupaciones de las zonas rurales.

Dinamizazioarako tresna komun bat izan dezaten, programan jasotako jarduerak abian jartzea bizkortzeko eta bermatzeko.

Dispongan de un instrumento común para la dinamización que estimule y garantice el despliegue de las acciones recogidas en el mismo.

Lanerako oinarriko dokumentua izan dezaten, landa-garapenean alde lan egiten duten erakunde eta administrazio orotan.

Sea el documento base de trabajo para todas aquellas Entidades y Administraciones que trabajan en pro del Desarrollo Rural.

NOLA JARRIKO DUGU MARTXAN?

Koordinazioa ardatz izanda, ondoren aipatzen diren foroetan antolatuturik lan eginez:

¿CÓMO LO PONEMOS EN MARCHA?

Organizándonos y trabajando de forma coordinada a través de los siguientes foros:

ESKUALDEZ GAINDIKO FOROAK

FOROS SUPRACOMARCALES

Euskadiko Landa Garapenearen koordinazio estrategiko eta orientazioaren lan taldea

Equipo de orientación y coordinación estratégica de Desarrollo Rural de Euskadi

Landa Garapenearen Euskal Sarea

Red vasca de Desarrollo Rural

Lurralde mahaiak: Araba, Bizkaia, Gipuzkoa

Mesas Territoriales: Alava, Bizkaia, Gipuzkoa

ESKUALDEKO FOROAK

FOROS COMARCALES

LGE-ren Zuzendaritza Batzordea

Junta Directiva ADR

LPG-ren Talde koordinatzailea

Equipo Coordinador del PDR

Arlo estrategikoen talde dinamizatzaileak

Equipos dinamizadores de ámbitos estratégicos

Euskal landa-ingurunea: funtzioaniztasuna eta lurralde-oreka
Medio rural vasco: multifuncionalidad y equilibrio territorial

Osasun-bermea betetzen duten kalitateko lehengaiak eta elikagaiak ekoizten ditu.

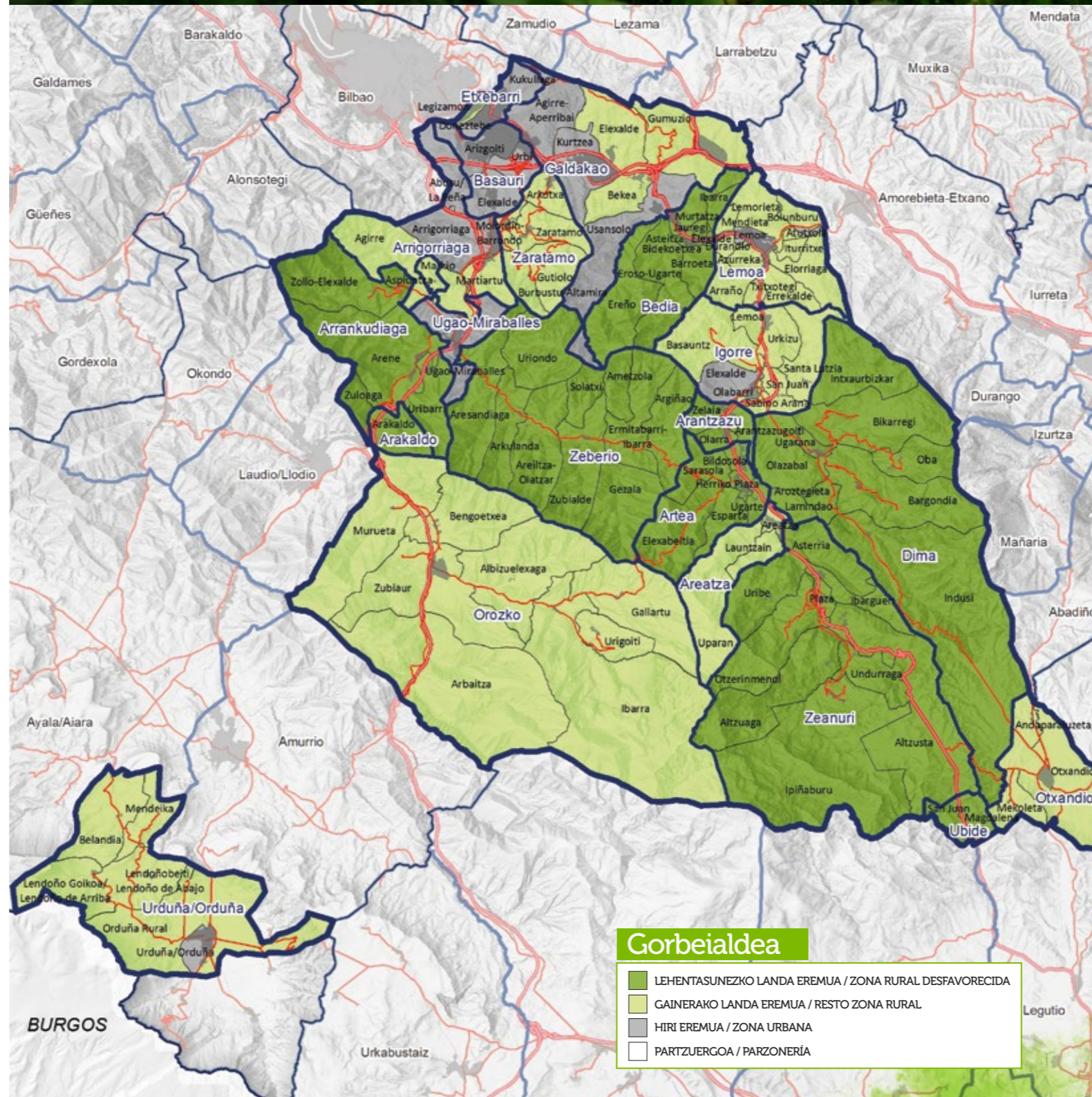
Productor de materias primas y alimentos de calidad y garantía sanitaria.

Espazioa eta lurraldea kudeatu eta baliabide naturalak, biodibertistatea eta paisaiak administratzen ditu.

Gestor del espacio y del territorio y administrador de los recursos naturales, de la biodiversidad y de sus paisajes.

Landa-ingurunearen ezaugarri funtsezkoenak bermatzen ditu.

Garante de las señas de identidad fundamentales del medio rural.



Gorbeialdea



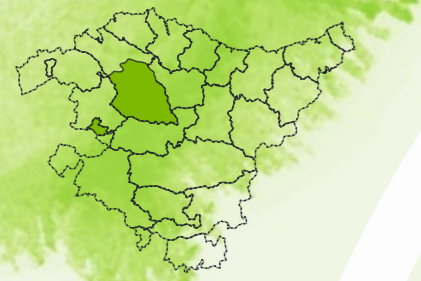
LGE / ADR:



GORBEIALDE

T. 946 315 525
gorbeialde@gorbeialdea.com
www.gorbeialdea.com

Gorbeialdea



Zeharkako ardatzak Ejes transversales

Genero-ikuspegia / Perspectiva de género

Iraunkortasuna / Sostenibilidad

Lankidetzeta / Cooperación

Lehenengo sektorea ahalduzko nekazaritza aktibitatearen garrantziaz jabetzeko gizartearen sentsibilizazioa / Sensibilización de la sociedad sobre la importancia de la actividad agraria para empoderar al sector primario

Arlo estrategikokoak / Ámbitos estratégicos

Helburuak / Objetivos

Ikuspegia 2020 Visión 2020

Gorbeialdea

Eskualde bateratua eta lurralde-garapena iraunkorrarekin. Ekonomia aldetik eskualde aktiboa, lehen sektore dinamikoa duena, kalitateko nekazaritza-elikagaiak ekoizten dituena eta turismo-sektorea lehiatsua eta kalitateko produktu turistikoetan oinarrituta duena. Oinarritzko zerbitzuak eta bere biztanleek bizi-kalitatea ziurtatua duen eskualdea, beste sektore ekonomiko batzuk garatzeko erakargarria izanik.

Comarca cohesionada, con un desarrollo territorial equilibrado, transversal y sostenible, activa económicamente con un sector primario dinámico, generador de una producción agroalimentaria de calidad y con un sector turístico competitivo, referente en productos turísticos de calidad; dotada de los servicios básicos que garantizan una calidad de vida a sus habitantes y lo hacen atractivo para el desarrollo de otros sectores económicos.

LANDAGUNE BIZIA, BIZI KALITATEA
PARA AVANZAR NATURALMENTE

Arloa
Ámbito

Eskualdeak OINARRIZKO ZERBITZUAK izatea, bizi-kalitatea eta jarduera ekonomikoak garatzeko lehiakortasuna ziurtatzeko, eta nortasunari eustea eta kultura eta natura ondarea zaintzea

Comarca dotada con los SERVICIOS BÁSICOS que garantizan una calidad de vida y la competitividad para el desarrollo de actividades económicas, que mantiene su identidad y conserva su patrimonio cultural y natural

Helburua
Objetivo

Oinarritzko zerbitzuen eskuragarritasuna hobetzea

Mejorar el acceso a los servicios básicos

Helburua
Objetivo

Eten digitala deuseztatzea

Eliminar la brecha digital

Helburua
Objetivo

Gorbeialdeko turismo-baliabideak identifikatzea eta berreskuratzea, natura-turismo iraunkorra lantze aldera

Identificación y recuperación de recursos turísticos de Gorbeialdea en aras a desarrollar un turismo sostenible y de calidad

Helburua
Objetivo

Turismoaren urtarokotasuna haustea eta bisitari-kopurua gehitzea

Desestacionalizar el turismo y aumentar el número de visitantes

Helburua
Objetivo

Koordinazioa hobetzea eta antolatzea, eskualde-kohesioa eta -ikuspegia izatea lortzeko eta sektoreen barruan eta sektoreen artean lankidetzeta sustatzeko

Mejorar y articular la coordinación, para conseguir una cohesión y visión comarcal y fomentar la cooperación sectorial e intersectorial

Arloa
Ámbito

TURISMO-SEKTOREAK LEHIATZEKO GAITASUNA eta eskualde-ikuspegia izatea, IRAUNKORRA ETA KALITATE ALDETIK EREDU izatea, produktu erakargarriak garatzeko eta Gorbeia helmuga turistiko gisa ezagutzera emateko gai izatea eta eskualdeko landa eremu eta nekazaritza sektorearekin konprometitua

SECTOR TURÍSTICO COMPETITIVO, con visión comarcal, SOSTENIBLE, REFERENTE EN CALIDAD, desarrollador de productos atractivos y capaz de visibilizarse como destino Gorbeia y comprometido con el medio rural y el sector agrario de la comarca

Helburua
Objetivo

Nekazaritza-ustiatzearen kopurua eta errentagarritasuna gehitzea

Aumentar el número y la rentabilidad de las explotaciones agrarias

Helburua
Objetivo

Nekazaritza-, abeltzaintza- eta basogintza-hurzorua hobeto kudeatzea, lehen sektoreko enpresek erabileraren gainean dituzten balorizazio-irizpideei jarraituz

Mejorar la gestión del suelo agro ganadero-forestal de la comarca respondiendo a criterios de valoración del uso por parte de las empresas del sector primario

Helburua
Objetivo

Jarduera ekonomikoak garatzea eta jarduera profesional eta enpresa berriak instalatzea sustatzea

Impulsar el desarrollo de actividades económicas y la instalación de nuevas actividades profesionales y empresas

Helburua
Objetivo

LGE landa-garapeneraren arloan erreferentea dela antzemanaraztea

Conseguir la visualización de referencialidad de la ADR en desarrollo rural

Arloa
Ámbito

Gorbeialdea GIZARTE ETA EKONOMIA ALDETIK ESKUALDE DINAMIKO ETA IRAUNKORRA izatea, lana KOORDINATUZ eta LURRALDE-IKUSPEGI INTEGRATZAILEA aplikatuz

Gorbeialdea COMARCA SOCIOECONÓMICAMENTE DINÁMICA Y SOSTENIBLE resultado del trabajo COORDINADO y una VISIÓN TERRITORIAL E INTEGRADORA

Arloa
Ámbito

LEHEN SEKTOREA BERRITUA, AKTIBOA ETA BERRITZAILEA izatea, tokiko produktuak baloratuz eta ekoizleak babestuz

SECTOR PRIMARIO RENOVADO, ACTIVO e INNOVADOR mediante la puesta en valor de los productos locales y protegiendo a la persona productora

